



**Libretto della gru**  
per specialisti ed esperti di gru

**suva**



Libretto della gru  
per specialisti  
ed esperti di gru

# Proprietario della gru

**Nome (ditta):**

**Indirizzo:**

**Gru acquistata il:**

# Dati della gru

## Nome e indirizzo del fabbricante della gru:

---

**Tipo di gru:** (per es. gru a torre, autogru, gru montate su camion o di carico, gru a portale, ecc.)

---

---

## Denominazione del tipo:

---

---

---

**Numero di serie:**

---

**Anno di costruzione:**

---

## Dati tecnici:

(dimensioni principali, pesi, capacità di carico, ecc.)

---

---

---

**La gru è accompagnata da una dichiarazione di conformità?**  **si**  **no**  
(solo per gru costruite dopo il 1997)

**Rilasciata il:**

---

**Rilasciata da:**

---

# A cosa serve il libretto della gru?

«Ogni gru deve avere un libretto ...» così è prescritto nell'articolo 3 dell'ordinanza sulle gru entrata in vigore il 1° gennaio 2000. Il libretto della gru serve agli specialisti e agli esperti di gru per le loro registrazioni e dà informazioni dettagliate sullo stato della gru. Il libretto contiene un resoconto sommario del passato di una gru. È uno strumento al servizio della sicurezza sul lavoro e d'esercizio della gru.

## Chi effettua le registrazioni?

**Lo specialista di gru registra nella parte grigia del libretto quanto segue (con data, nome e firma):**

- i risultati della verifica annuale;
- i risultati della verifica dopo il montaggio e la trasformazione;
- i risultati della verifica al verificarsi di eventi speciali che possono pregiudicare la sicurezza, per esempio la caduta del carico;
- i richiesti lavori di manutenzione e riparazione;
- l'avviso d'esecuzione «Eliminazione anomalie e controllo»;
- per le gru a torre: il luogo d'ubicazione e la configurazione (stato d'impiego).

## Avvertenze

- Se vengono constatate delle anomalie, lo specialista di gru deve presentare il libretto della gru alla persona al servizio dell'azienda come responsabile dei lavori di manutenzione e riparazione (capo impresa, capo officina, capo dell'inventario) la quale deve confermare sotto la rubrica «Impartito l'incarico di eliminare le anomalie» che si provvederà ad eseguire i rispettivi lavori.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da persone in possesso delle necessarie conoscenze tecniche. Il più delle volte sono i montatori o gli elettricisti di gru che eseguono i lavori di riparazione e manutenzione. Questi specialisti di gru sono istruiti convenientemente se hanno frequentato, per esempio, corsi di formazione e perfezionamento presso i costruttori di gru, se conoscono le prescrizioni della sicurezza nell'uso di gru (prescrizioni Suva/CFSL/costruttore) e se sanno metterle in pratica in modo corretto.

**L'esperto di gru** registra nella parte rossa del libretto quanto segue (con data, nome e firma):

- i risultati del controllo periodico in modo succinto (secondo l'articolo 15 dell'ordinanza sulle gru);
- la decisione se e quando non è più consentito usare definitivamente la gru oppure quali anomalie devono essere eliminate ed entro quale termine;
- la data del prossimo controllo.

## **Avvertenze**

- Gli esperti di autogru e gru a torre vengono riconosciuti dalla Suva. Sono autorizzati a eseguire i controlli periodici e sono in possesso della relativa patente.
- L'esperto di gru deve comunicare al proprietario della gru il risultato del controllo. Il proprietario della gru deve confermare nel libretto della gru di aver preso conoscenza del risultato del controllo, di aver adottato le necessarie misure o di aver provveduto a far eliminare le eventuali anomalie.
- Le anomalie devono essere eliminate da uno specialista di gru: le anomalie gravi devono essere eliminate immediatamente, ossia ancora durante il controllo, le altre dopo il controllo. Lo specialista deve registrare nella parte grigia del libretto della gru le anomalie eliminate.

## Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

<b>Specialista di gru</b>		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

Specialista di gru		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data



## Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

Specialista di gru		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

<b>Responsabile nell'azienda</b>		<b>Specialista di gru</b>	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
<b>Firma</b>	<b>Data</b>	<b>Nome/Firma</b>	<b>Data</b>

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

Specialista di gru		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

<b>Specialista di gru</b>		
<b>Risultato della verifica, anomalie constatate</b>	<b>Specialista di gru</b>	
	<b>Nome</b>	<b>Data</b>

Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data



Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

## Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

<b>Specialista di gru</b>		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

## Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

Specialista di gru	Specialista di gru	
	Nome	Data
Risultato della verifica, anomalie constatate		

Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

<b>Specialista di gru</b>		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

<b>Responsabile nell'azienda</b>		<b>Specialista di gru</b>	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

Specialista di gru		
Risultato della verifica, anomalie constatate	Specialista di gru	
	Nome	Data

<b>Responsabile nell'azienda</b>		<b>Specialista di gru</b>	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

# Verifiche della gru da parte dello specialista di gru (tutte le gru)

<b>Specialista di gru</b>		
<b>Risultato della verifica, anomalie constatate</b>	<b>Specialista di gru</b>	
	<b>Nome</b>	<b>Data</b>





Responsabile nell'azienda		Specialista di gru	
Impartito l'incarico di eliminare le anomalie		Eliminazione anomalie e controllo	
Firma	Data	Nome/Firma	Data

## Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

Esperto di gru	
Risultato del controllo, anomalie constatate	Decisione, misure, scadenze

Esperto di gru		Proprietario della gru			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma

# Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

<b>Esperto di gru</b>	
<b>Risultato del controllo, anomalie constatate</b>	<b>Decisione, misure, scadenze</b>

Esperto di gru		Proprietario della gru			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma



Esperto di gru		Proprietario della gru			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma

## Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

Esperto di gru	
Risultato del controllo, anomalie constatate	Decisione, misure, scadenze

Esperto di gru		Proprietario della gru			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma

# Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

<b>Esperto di gru</b>	
<b>Risultato del controllo, anomalie constatate</b>	<b>Decisione, misure, scadenze</b>



# Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

<b>Esperto di gru</b>	
<b>Risultato del controllo, anomalie constatate</b>	<b>Decisione, misure, scadenze</b>

Esperto di gru		Proprietario della gru			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma

## Controlli della gru da parte dell'esperto di gru (autogru e gru a torre)

Esperto di gru	
Risultato del controllo, anomalie constatate	Decisione, misure, scadenze

<b>Esperto di gru</b>		<b>Proprietario della gru</b>			
Data	Nome/Firma	Presenza conoscenza del risultato del controllo		Impartito l'incarico di eliminare le anomalie, misure adottate	
		Data	Firma	Data	Firma

**Suva**

Sicurezza sul lavoro  
Settore costruzioni  
Casella postale, 6002 Lucerna

**Informazioni**

Tel. 041 419 58 51  
servizio.clienti@suva.ch

**Ordinazioni**

[www.suva.ch/88178.i](http://www.suva.ch/88178.i)

**Titolo**

Libretto della gru  
per specialisti ed esperti di gru

Stampato in Svizzera  
Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali,  
con citazione della fonte.  
Prima edizione: gennaio 2014

**Codice**

88178.i